



## Совет Безопасности

Distr.: General  
6 July 2010  
Russian  
Original: English

---

### **Письмо Постоянного представителя Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 6 июля 2010 года на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить ответ официального представителя министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики на вопрос Центрального телеграфного агентства Кореи, заданный 6 июля 2010 года по поводу аргумента Соединенных Штатов в пользу обсуждения инцидента с «Чхонаном» в Военной комиссии по перемирию (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Син Сон Хо  
Посол  
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 6 июля 2010 года на имя Председателя Совета Безопасности**

**Ответ официального представителя министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики на вопрос Центрального телеграфного агентства Кореи, заданный 6 июля 2010 года по поводу аргумента Соединенных Штатов в пользу обсуждения инцидента с «Чхонаном» в Военной комиссии по перемирию**

Соединенные Штаты возложили на власти Южной Кореи главную роль в их настойчивом требовании обсудить инцидент с «Чхонаном» в Военной комиссии по перемирию, утверждая, что этот инцидент якобы представляет собой «нарушение Соглашения о военном перемирии в Корее».

Соглашение о военном перемирии в Корее с момента его подписания систематически нарушалось и попиралось Соединенными Штатами, и это исторический факт, известный всему миру.

Соединенные Штаты систематически попирали ключевые положения Соглашения о военном перемирии в Корее; они нарушили пункт 60 Соглашения о перемирии, предусматривающий созыв политической конференции более высокого уровня для урегулирования путем переговоров вопросов, касающихся вывода из Кореи всех иностранных вооруженных сил, и мирного урегулирования корейского вопроса. Они также нарушили пункт 13 Соглашения о перемирии, запрещающий ввоз имущества для военных операций из-за пределов Кореи.

В 1991 году Соединенные Штаты приняли одностороннее решение о назначении «генерала» армии Южной Кореи, которая не является ни стороной Соглашения о перемирии, ни членом «Командования Организации Объединенных Наций», старшим членом Военной комиссии по перемирию со стороны «Командования Организации Объединенных Наций» и уклонились от своей ответственности, связанной с этим постом, тем самым полностью парализовав Военную комиссию по перемирию.

Соединенные Штаты сами уже разрушили и Соглашение о перемирии, и его механизм. Нынешние попытки Соединенных Штатов задействовать их в инциденте с «Чхонаном» не выдерживают никакой критики.

Вот в чем заключается конечная цель, которой добиваются Соединенные Штаты.

С течением времени в мире все усиливаются подозрения по поводу «результатов расследования», объявленных южнокорейскими властями, а международное сообщество все с большим пониманием относится к нашему предложению о направлении инспекционной группы.

Соединенные Штаты и власти Южной Кореи, будучи загнаны в угол, используют дешевые уловки, поднимая вопрос о консультационном форуме в по-

пытке блокировать участие в расследовании нашей инспекционной группы и скрыть правду, стоящую за организованным ими заговором.

Соединенные Штаты хотели воспользоваться тем, что мы не признаем Военную комиссию по перемирию, и выступили с идеей «обсуждения в Военной комиссии по перемирию»; однако они просчитались.

Соединенные Штаты утверждают, что инцидент можно обсудить в Военной комиссии по перемирию, поскольку существует «прецедент переговоров общего уровня между Корейской Народно-Демократической Республикой и Соединенными Штатами», на которых рассматривались нарушения Соглашения о перемирии.

Однако правда об инциденте с «Чхонаном» еще не вскрыта, поэтому в данный момент мы не можем даже говорить о нарушении Соглашения о перемирии.

Мы уже разъяснили свою позицию по данному вопросу: для обнаружения правды об инциденте должна быть направлена инспекционная группа Комиссии национальной обороны, в связи с чем должны быть налажены рабочие контакты для проведения военных переговоров высокого уровня между Севером и Югом.

Совету Безопасности следует придерживаться принципа объективности и беспристрастности, чтобы отличить правду от лжи, и прислушаться к нашему предложению, направленному на то, чтобы работе по выяснению обстоятельств инцидента было уделено приоритетное внимание.

---